





434-ԱՀ

ՄԵԿԻ ԱՆԹՐՈՒՏԻՒՆ  
ՆԵՐԱԳՈՒԹ ԹԱՅ

Առք շնորհին յեկեղեցւոյ ՚ի  
ձեռն Արքազանի Փափին։  
Հանդերձ Խրատիւք, և Ռու  
թիւք ոմամբք։

Բաժանեցեալ յերիս գլուխս։



Յամի Տեառն 1702.



Պատմութիւն :

ԵՐԱԳ-ԱՒ-Ը-Ի-Ե-Ց  
Է արձակումն՝ ի պատժոց, զորս  
մարդեք պարտին կը ել. կամ  
ի կեանս այս, կամ 'ի Վ-աւարանին,  
վա թողելոց մեղաց, քանզի ամ մարդ.  
որ մեղանցէ յոյժ ատէ զանձն իւր, զի  
հասուցանէ նմայ զմնասս բաղումս. և  
մանաւանդ զերկուս. առաջինն եթէ  
մեղանցիցէ մահուցափ մեղօք զրկէ զնա  
'ի բարեկամութէն Պ. Յ. և եթէ ներե  
լի մեղօք՝ պակասեցուցանէ զսէըն այ.  
և այսպիսի մնամն ասի ՚ի յածաբանից  
վարդապետաց. պարտաւորութիւ մեղա  
դըութե. երկրորդն այն, է որով մեղա  
դըութե. Հայութան

## 4. រូបរាងរដ្ឋិស

၁၀၀

1474-2005

3

ւորին պարտաւորի կըել զյաւիտենական  
տանջանսն վշ մահուցափ մեղաց . կամ  
զժամանակականն վշ ներելոյ . և այս  
ասի պարտաւորութի պատժոյ : Եւ յոր  
ժամմեղաւորին ածոյնով չնորհեւ դառ  
նայ 'ի մեղաց՝ ազատի 'ի պարտաւորու  
թէ մեղադրութեան : և պարտաւորու  
թին պատժոյ յաւիտենականի փոխար  
կե 'ի ժամանակական պատիժն . դոր  
դարձօղն պարտի կըել : Ի՞ անիս այս  
միկ օրինակ է դաւիթ մարգարէ . որ  
իւրեւ քարոզութք նաթանայ զղջացաւ .  
և բոլորով սրտիւ ասաց . մեղադրութին  
վաղվազակի ասաց ցնա և նաթան . և  
տոր թողու զմեղս քոյ : որովք բանիւք  
եթող ած դաւթի զպարտաւորութին  
մեղադրութէ . և ոչ զպարտաւորութին  
պատժոյ . քանզի ասաց ցնտ նաթան .  
վշ մեղաց քոց որդիդ քո մեռցի . և  
քեզ հակառակեցեն ծառայք քոյք .  
և 'ի բազում հալածանս կացցեա . թէ  
այէտ խորդով և մօխրով ապաշխարիցես  
մինչեւ 'ի մահ . նոյնպէս և մեզ հանդի  
պի զօրհանապազ . քանզի 'ի ձեռն ա  
պաշխարութե՝ ազատիմք 'ի պարտաւո  
րութէ մեղադրութէ : սակայն պահը  
աբյէ

տիմք կըել զպատիժն Ժամանակական  
 և ոչ կարեմք մտանել յարքայութին եր  
 կնից . մինչև վՃարիցեմք արդար իրա  
 ւանցն այ . ոնկ ՎՐԱ ասաց . լեռ իրաւա  
 խոհ ընդ ոսոխի քում վաղագոյն . մինչ  
 դեռ իցես ընդ նմայ 'ի Ճանապարհե :  
 Այւ գիտելի է . զի 'ի ձեռն ապաշխա  
 րանաց ոչ ազատիմք 'ի պատժոց բնա  
 ւին . քան զի ոչ քահանայ . և ոչ եկեղե  
 ցի գիտեն . թէ որքան պարտ է մեզ  
 կըել զապաշխարանս . և ազատիլ . քան  
 զի զոր օրինակ վՄ միոյ միայնոյ շնու  
 թե քահանայ հրամայէ . զի պահիցէ  
 շնացօղն զմի շաբաթ . եկեղեցի հրամայ  
 է . զի զտարի մի պահիցէ . բայց կարէ  
 լինիլ . զի ոչ ազատիցի 'ի ձեռն այսպիսի  
 ապաշխարանաց քան զի թէրևս ած՝  
 հաստատեաց . զի պահիցէ զամ աւուրս  
 կենաց իւրոց . իսկ և վշտօք բազմօք աչ  
 զատի . ուստի յայտ է . զի պարտաւո  
 րութի պատժոյ շատ է . և վՄ այնորիկ  
 ապաշխարանքն մեր ոչ ազատէ զմեզ .  
 իսկ ևնեղութիք և վիշտք մերք ոչ օդ  
 տեն . քան զի 'ի նոցանէ առնումք ըզ  
 պատճառ տրտնջելոյ . և բազմացուցա  
 նելոյ զպարտս մերս : Ի արձեալ գիտե  
 լի

լիէ . զի գոն 'ի յեկեղեցւոյ քաւական .  
 և առաւելագոյնք վճարմունք . քանզի պի  
 տոյ է մեզ առ 'ի վճարել այ վայ պար  
 տաւորութեա պատժոյ մերոյ . և ամենից  
 մարդկանց . քան զի գոն 'ի նմայ ար  
 դիւնք քի . սըբուհւոյ ածածնին . առա  
 քելոց . մարգարէից . մարտիրոսաց . և  
 ամենից սըբոց . որք ապաշխարեցին .  
 վաստակեցան . և չարչարեցան յաշխար  
 հի յոյժ . թէպէտ ոչ ունէին զպարտա  
 ւորութի պատժոյ : Արդարեւ է հաս  
 նց վարձ չարչարանաց . ոպա ասաց հրեշ  
 տակն՝ չի օհաննու . չոգան գործք իւ  
 րեանց զհետ նոցին . սակայն ոչ չոգան  
 ըստ ամ զօրութեց . զորս ունէին , քան  
 զի քարի մարդն վայ բարեաց գործոց  
 իւրոց՝ ոչ թէ միայն արժան է . զի հա  
 տուցանիցէ նմայ ած միայն զվարձն  
 չարչարանաց . այլ և արժան է . զի վճա  
 րիցէ վայ պարտաւորութեա պատժոյ . և  
 եթէ ոչ ունիցի զպարտաւորութի . այս  
 զօրութին բարեաց գործոց՝ մնայ 'ի յե  
 կեղեցւոջ . զի շահաւորիցի այլոց հա  
 ւատացելոց . որոց պիտոյիցին վճար  
 մունք . զորօրինակ . մի մարդ վաստա  
 կելով շատ մեծանայ . զի օդտիցին նմ  
 մեծու

Ածութիք նդ առ ՚ի ապրել ապա ե  
 թէ առաւելանայցէ օդտէ ընկերաց ։  
 և առգականաց ։ և որդիք զօրհանապազ  
 ուան զվաստակս հարց իւրեանց ։  
 Օ այդ վկայէ ՚յաւեթ ասելով ։ հա  
 զըրդ էի ես ամ երկեղածաց քոց ։  
 որք պահեին զպատուերանս քոյ ։ և  
 առաւել որք չարչարին անմեղաբար ։  
 ի՞սկ և վկայէ հաւատին մեր ։ որով ա  
 սեմք ։ հաւատամք զհաղորդութիւն ու  
 քոց ։ ՚յարձեալ՝ զնոյն վկայէ սրբն Պօ  
 ջոս ։ որ շնորհեաց ազգապղծողին  
 կօրնթացւոյ զապաշխարանս ։ զորս պարտ  
 էր նմայ կըել ։ ասելով ։ եթէ ումեք  
 շնորհեցէք ։ և ես քանզի և ես եթէ  
 շնորհեցեմ զորինք շնորհեմ վա՛ ձեր ՚ի  
 գէմս ՚թի ։ Ո կայէ հաստատ սովորու  
 թին եկեղեցւոյ ։ որ ՚ի սկզբանէ շնոր  
 հեր զներողութիւն ապաշխարանաց ։  
 Ուստի յայտ է ։ զի ՚ի յեկեղեցւում գոյ  
 գանձն վհարմանց ։ զորս ՚յարժեալը  
 շնորհէին ապաշխարողաց ։ յորժամ  
 է վեր նոցին արժան սակայն այս գե  
 րաբարձը իշխանութիւն բանալոյ զայս  
 գանձն ։ արձակելոյ ՚ի պարտաւորութէ  
 պատժոյ ՚ի ձեռն վհարմանց կարդեացն

7

քեւ, սըթուհւոյ տեծածնին, և տմենից սը  
քոց, մանաւանդ բովլնդակի ՚ի Փոխանոր  
դում ՚ի՞ն, և ՚ի գլխում եկեղեցւոյ .  
քան զի մանաւանդ ցնա ասաց ՚ի՞ն .  
զորինչ արձակեսցես ՚ի վը երկրի եղեցե  
արձակեալ և յերկինս . իսկ և զի մանա  
ւանդ փափն գիտէ զհարկս եկեղեցւոյ  
և խնամել նոցին :

### Պ. Ե-Խ Երիբոր:

Այս տանի էն տղիւ ներազութեւ .

Պազումք են ազդք ներողութեւ . քան  
զի ոմանք ասին, ներողութիք բազմաց  
աւուրց, կամ ամաց . ոմանք ասին, նե  
րողութիք քառասնաւորականք . ոմանք  
լիակատար, լիակատարագոյն, լիակա  
տարագունեղ : ՚ի, երողութիւն բազմաց  
աւուրց, կամ ամաց . և քառասնաւորա  
կան . այն է . ՚ի ձեռն որոյ մարդ այն  
քան վճարէ այ վասն պարտուց՝ որքան  
վճարէր վս նոցին . եթէ ՚ի բազում  
աւուրս . կամ քառասնաւո  
րականս պահիցէր : ՚ի, երողութի լիա  
կատար՝ այն է . ՚ի ձեռն որոյ մարդն  
այնքան վճարէ այ որքան վճարէր . ե-

թէ կատարիցէր զամ ապաշխարանս .  
 զորքանս քահանայ կարէ հրամայել  
 վախոստովանեցելոց մեղաց : | իակա  
 տարագոյն ներողութիւն այն է , 'ի ձեռն  
 որոյ մարդն այնքան վճարէ այ որքան  
 վճարէր , եթէ կատարիցէր զապաշխա  
 րանս , զորքանս կարէ հրամայել եկե  
 ղեցի վախործեցելոց մեղաց : | սկ լիա  
 կատարագունեղ ներողութիւն այն է , 'ի  
 ձեռն որոյ մարդն այնքան վճարէ այ  
 որքան պարտ էր վճարել , զի ազատի  
 ցիւր ամենեին 'ի պատժօց , զորս կըն  
 չոց էր ըստ արդար իրաւանցն այ : | Հւ  
 այս լիակատարագունեղ ներողութիւնն  
 յոյժ մեծագունեղ է զի ու չնորհե  
 քազում անգամ , այլ միայն 'ի քսանե  
 հինգ տարին մի անգամ , կամ թէ 'ի  
 մեծի հարկաւորութեն եկեղեցւոյ , և  
 ասի այս այլով անուամբ . ու տարի .  
 տարի ողորմութեն , տարի թողութեն .  
 և ներողութեն : | Հւ զայս մեծ ողորմու  
 թին 'ի ձեռն եկեղեցւոյ՝ նշանակեաց  
 | Պատէս . այսովէսի քանիւք . և սրբեա  
 ջիք զամն յիաներորդ տարւոյն . և քարո  
 զեսջիք թողութիւն 'ի վերայ երկրի ամ  
 բնակչաց նր , զի տարի թողութեն եզի  
ցի

ցե ձեզ այն ազդեցութիւն։ Իսկ այս  
 լիակատաքագունեղ ներողութիւն զանա  
 զանի ՚ի միւուսոց ։ նախ, զի շնորհէ հա  
 սարակ ամենեցուն ։ Երկըորդ՝, զի յա  
 զագս մեծի պատճառի, (այսինքն, վո՞  
 հաստատութե հաւատոյ, վո՞ խաղաղու  
 թե քրիստոնէից, և վո՞ այլոց զորս ինքն  
 փափն գիտէ) պարգևե ։ երրորդ՝ զի ՚ի  
 նոյնում ժամու սրբազան վեհապետն  
 հռօմայ՝ շնորհէ ամենից քահանայից ։  
 զի ունիցին զիշխանութիւն արձակելոյ՝  
 (իժամու ներողութենս այսորիկ) ՚ի յա  
 մենից հասարակ կապանաց ։ ՚ի մեղաց ։  
 Կյամէ անօրէնութե, իսկ և փոխարկե  
 լոյ զուխտու բաց ՚ի յուխտից կրօնաւո  
 րութե, և մշտնջենաւորի ողջախոհու  
 թե, զորս ոչ կարէ միայն քահանայ ար  
 ձակել ։ Ի պահ ուրեմն որքան մեծ է  
 ներողութիւն այս այնքան և պարտիմք  
 պատրաստել զանձն մեր՝ առ ՚ի ընդու  
 նիլ զնա ։



Պալ-ի երրորդ.

Ամէ սրբին պարագացիւռ շահեմէ զվարիուս  
բագունեղ ներողութիւնն:

Եւ ՚ի շահել զամս ներողութիւնս՝  
պարտի մարդ լինել ՚ի ներքոյ շնորհաց,  
իսկ և կատարել զհըամանս շնորհողին։  
Եւ վե այսօր մեծի լիակատարագունե  
զի ներողութե՝ զի ենդ բան սրբազան  
փափին հըամայէ կատարել։ Այս, զի  
ամ մարդ, որ խնդրէ զայս ներողութիւն՝  
շշմարտապէս դառնայցէ ՚ի մեղաց։ ոչ  
թէ միայն կատարեալ զղջմամբ, այլ և  
ուղիղ խոստովանութեք ամենից մեղաց։  
Երկրորդ՝ զի հաղորդեցի։ Երրորդ՝  
զի պահեցէ զերիս աւուրս ՚ի նոյնում  
լութնեկի։ այսինքն։ զջորեք շաբթին  
զուրբաթն։ և զշաբաթն։ Չորրորդ՝  
զի բաշխեցէ զողորմութիւն աղքատաց  
ըստ ջերմեռանդութեն իւրոյ։ հինգեր  
ըորդ։ զի մաանիցէ յեկեղեցիս այնքան  
անգամ։ որքան նշանակէ Եպիսկոպոսն  
մտանել։ և աղօթել անդ։ ըստ դիտա  
ւորութեն փափին։ Եւ զայս հինգ հըա  
մանս պարտ է պահել։ և կատարել։ ՚ի  
նոյնում եղթնեկի։ և ոչ արժան է ըզ  
կէ ան

կեսն 'ի միում եօթնեկի կատարել . և  
 զկէսն 'ի միւսում . յւսկ՝ և զպասն . զո  
 ղորմութին . և զգնալն յեկեղեցի . երբ  
 ոչ կարեցէ մարդն կատարել . կարէ քա  
 հանայն փոխարկել 'ի յայլս բարիս գոր  
 ծըս : Աւրեմն իբրև էհաս ժամանակ  
 այս մեծի ներողութե . պարտ է խն  
 դալ . և ուրախանալ . իբրև մարդ : որ  
 'ի բանտի էր վաղուց . վս պարտուց . ո  
 րում էհաս հրաման ազատիլց . և յետոյ  
 պարտ է գոհանալ զայ . աղաջել զնա  
 զի արժանացուցանեցէ զմեզ ընդունե  
 լոյ զպարգես զայս . խոնարհեցո զանձն  
 քո . զի ոչ կարես վճարել այ . ասելով  
 թող ննձ . առ . թող քան զի բազում  
 է ողորմութե քո . և բաւական չարչա  
 րանք որդւոյ քոյ . և ամենից սրբոց՝ առ  
 'ի վճարել քեզ . աղաջեա առ քս . առ  
 սրբուհի ածածինն . և առ ամ նրն . զի  
 հաղորդակից լինեցիս չարչանաց . և  
 վշտաց նոցին . զի զկնի նը կարեցես հա  
 մահետեւել վարուց նոցին . դարձեալ  
 խորհեա հաստատապէս դառնալ 'ի մե  
 զաց . և նորոգել 'ի նոր մարդն կատա  
 րեալ մաքրութե հոգւոյ և մարմնոյ . զի  
 լիցիս պնական առաջի այ . խորհեաց  
 գար

դարձեալ՝ զպանութեան դառնալոյ. և  
մանաւանդ յիշեա զայս մեծ մարդասի  
ըութին ոյ, որ ածէ զքեզ առ ՚իա-  
պաշխարութիւն, և եթէ անարգիցես  
զնա՞թէրես ոչ ևս կարես փրկել պատա-  
րագաւ, և այլով բարեգործութիւն՝  
այլ մնայ ահեղ ակնկալութի դատաս-  
տանին, և նախանձ հրոյն, ոոկ ասաց  
ոքն Պօղոս. Հետոյ պարտ է խոստո-  
վանիլ, և զկնի խոստովանութեղ բաշ-  
խեա զողորմութի, պահեա զերիս ա-  
ւուրս, գնա յեկեղեցիս առ ՚իաղօթել-  
և իբրև մտանես յեկեղեցիս՝ խնդրեա  
զթողութի մեղաց քոց ասելով ջերմե-  
ռանդ սրտիւ զսակմոսն դաւթի։

|| Պորմեաց ինձ ած ըստ մեծի ողորմու-  
թե քում. ըստ բազում գթութե-  
քում քաւեա զանօրէնութիս իմ։  
Ռուաւել լունա զիս յանօրէնութէ իմմէ-  
և ՚իմեղաց իմօց սը արա զիս։  
Օ անօրէնութիս իմ ես ինձէն գիտեմ  
և մեղք իմ առաջին իմ են յամ ժամ։  
Քեզ միայն մեղայ տր. և զչար առա-  
ջի քոյ արարի։

|| ոոկ արդար եղիցիս ՚ի բանս քո. և յաղ-  
թեսցես ՚ի դատիլն քո։

**Ա**նօրէնութբ յղացաւ . և 'ի մեղս ծնաւ  
զիս մայր իմ :

**Դ**ու տր՝ զՃշմարտութի սիրեցեր զան  
յայտս՝ և ծածկեալս իմաստութբ քով  
յայտնեցեր ինձ :

**Յ**օղեա յիս մշտկաւ . և սուրբ եղեց .  
լուա և քան զձիւն սպիտակ եղեց :  
Ա սելի արա ինձ զցնծութիւն և զու  
ըախութիւն . և ցնծասցեն ոսկերք իմ  
տառապեալք

**Դ**արձո՛ զերեսս քո 'ի մեղաց իմոց . և  
զամ անօրէնութիս իմ ջնջեա :

**Օ**սիրտ նբ հաստեա յիս ած . և զհո  
գե ուղիղնորոգեա 'ի փորի իմում :

**Մ**'ի ընկենու զիս տր յերեսաց քոց և  
զհոգե նբ քո մի հաներ յինէն :  
**Ի**յլ տուր ինձ զցնծութի փրկութե  
քոյ . հոգւով պետութե քոյ հաստա  
տեա զիս :

**Ո**ւսուցեց անօրինաց զՃանապարհս քոյս  
և ամպարիշտք առ քեզ դարձին :

**Փ**րկեա զիս յարենէ ած , ած փրկու  
թե իմոյ . ցնծասցէ լեզու իմ յարդա  
րութե քում :

**Տ**ի եթէ զըրթունս իմբանաս . քերան  
իմ երգեսցէ զօրհնութիւն քոյ :

Ու է կամեցեալ է իր զպատարակս մատուցանէ աք . բայց դու ընդ ողջակէ զա  
խակ ոչ հաճեցար :

Պատարագ այ հոգի խոնարհ զսիրտ նը  
և զհոգի խոնարհ ած ոչ արհամարհէ :  
Ի արի արա տոր կամօք քովք սիօնի :  
և շինեսցին պարիսպքն եհմի :

Հայնժամ հաճեսցիս ընդ պատարագ ս  
արդարութե . յորժամ ուխտեալ զուա  
րակն ելցէ 'ի սեղանքեզ պատարագս :

### Առջն.

Պ ղացեմք զքեզ, տոր ած . զի հայեցիս  
'ի բարձրութէ քումմէ 'ի վը ազգիս  
այսորիկ, որոյ աղագաւ տորն մեր յա քս  
որդի քո հաճեցաւ մատնիլ 'ի ձեռա  
ամբարշտաց, և զէարքարանս խաչի կրել :  
Պ մենակալ և մշտնջենաւոր տոր, որ էշ  
խես 'ի վը կենդանեաց, և ննջեցելոց, և  
ամենեցուն ողորմիս, զորս հաւատով և  
գործով քոյս լինելոց գոլ նախաճանա  
շես, խոնարհ գիմօք աղացեմք զքեզ .  
զի որոց աղագաւ աղացել զքեզ սահ  
մանադրեցաք, թէ կենդանիք իցեն, և  
թէ ննջեցեալք, բարեխօսութք ամենից  
սըրոց շնորհեսցես նոցին զկատարեալ  
ները

ներողութի մեղաց իւրեանց . ողբ մերով յիւ քիւ , որ ընդ .քեզ կեայ , և թագաւորէ 'ի միութե ոգւոյն սրբոյ ած , ընդ ամենայն յաւիտեանս յաւիտենի : 'Դարձեալ՝ աղօթեա ըստ դիտաւորութե սրբազանի փափին ասելով զաղ մոսն դաւթի :

| ունիցէ քեզ տր յաւուր անձկութե .  
| ազնական եղիցի քեզ անունն այ  
յակօբայ :

| Ուսպեսցէ քեզ տր զագնութե 'ի սրբութէ իւրմէ . և 'իսիօնէ ընկալցի զքեզ :  
Քիշեսցէ զտր զամ կատարագս քո . և  
զուխտս քո ընդունելի արասցէ :

| Տացէ քեզ տր ըստ սրտի քում . և զամ  
խորհուրդս քո նա կատարեսցէ :

| Հնձասցուք մեք 'իփրկութե քում . յա  
նուն այ մերոյ մեք մեծք եղիցուք :

| ցուսցէ տէր զամ խնդրուածս քո .  
այժմ ծնանեաք . զի կեցոյց Տէր զօ  
ծեալ իւր :

| Ունաւ սմա յերկնից 'ի սրբութէ իւր  
մէ . 'ի զօրութե փրկութե աջոյ իւրոյ :

| Ոքա կառօք՝ և սոքա երիվարօք . այւ  
մեք զանուն տն այ մերոյ կարդասցուք .

| Ոքա

Առքա խափանեցան՝ և անկան . մեքյա  
ընտաք և ուղիղք եղաք:  
ՏԻ կեցո զթագաւորն՝ և լուր մեզ .  
յաշուր յորում կարդասցուք առ քեզ:

### Աշե.

ՏԻ ամենակտլ, և մշտնջենաւոր ած ո  
ղորմեաց ծառային քում հայրապետին  
մերում, այս անուն, և ուղիղաց զնա  
ըստ գթութե քոյ'ի ճանապարհն յաւի  
տենականի փրկութե, զի շնորհեւ քով  
խնդրեցէ զհաճոյս քոյս, և ամիւ զօրու  
թբ կատարիցէ . առ մերով չի եւ վիշտ  
և ասի հսյը մեր :

Եր այնոքիկ որք ոչ ճանաչեն զգեր,  
ըստ դիտաւորութե այսորիկ զհնգե  
տասան ողջոյն, և զհնգետասան հայր  
մեր ասասցեն :





